

Wykonawcy ubiegający się  
o udzielenie zamówienia

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na świadczenie usług tłumaczenia ustnego oraz pisemnego dla Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina

Wyjaśnienia treści SIWZ i zmiana SIWZ

**Pytanie 1:**

Dzień dobry,

bardzo proszę o informacje, czy w załączniku nr 2 Oferta nie ma błędu, gdyż w Tabeli cenowej 1 pozycja 22 jest mowa tłumaczeniu ustnych w zakresie języka czeskiego i słowackiego, tak samo w pozycji 24, a w całej specyfikacji jest mowa tylko o tłumaczeniach w zakresie j. polskiego, angielskiego, rosyjskiego, ukraińskiego i białoruskiego "Tłumaczenia dotyczące konfiguracji polski-angielski obejmują ceny dla I grupy językowej, pozostałe konfiguracje (z użyciem języka rosyjskiego i/lub ukraińskiego i/lub białoruskiego) obejmują ceny dla II grupy językowej wskazanych w formularzu ofertowym."

Bardzo prosimy o wyjaśnienie tego zapisu i przesunięcie w związku z tym terminu złożenia oferty?

**Odpowiedź 1:**

Zamawiający modyfikuje zapisy SIWZ - Załącznik nr 2 formularz ofertowy w ten sposób, że w Tabeli cenowej nr 1 w punkcie 22 - Godzina zegarowa tłumaczenia ustnego konsekwentnego w ramach II grupy językowej zmienia (język słowacki, czeski) na (język rosyjski, ukraiński, białoruski) oraz w punkcie 24 - Jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego bezkabinowego - z wykorzystaniem systemu tour guide i zapewnieniem sprzętu w ramach II grupy językowej zmienia (j. słowacki, j. czeski) na (język rosyjski, ukraiński, białoruski).

Ponadto Zamawiający publikuje równocześnie zmieniony ujednolicony wzór Załącznika nr 2 – formularz ofertowy, który stanowi załącznik do pisma.

Z uwagi na dokonaną zmianę Zamawiający przedłuża termin składania ofert do dnia **14 września 2020 r. do godz. 10:45**. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **14 września 2020 r. o godz. 11:00**.

